

**Festival internazionale
ADRIATICO MEDITERRANEO
6° EDIZIONE
25 agosto - 2 settembre 2012**

L'ORCHESTRA DI PIAZZA VITTORIO CHIUDE IL FESTIVAL

Sul palco, musicisti di 4 continenti e 11 diverse nazionalità

Arrivano Tawfik e Mini

Il Cantico dei Cantici all'Arco di Traiano

Sarà il concerto dell'**Orchestra di Piazza Vittorio in 10 e lode tour**, previsto alla **banchina del porto alle 21:30**, a chiudere la sesta edizione del festival Adriatico Mediterraneo, dopo nove giorni intensi di spettacolo, di arte, di incontri e di cultura.

Nel 2012 L'orchestra multietnica più famosa d'Italia compie 10 anni. In 10 anni di sodalizio si è scoperto che il segreto del successo dell'Orchestra di Piazza Vittorio è il rapporto con il pubblico, che si è moltiplicato attraverso un prodigioso passaparola. E' grazie all'affetto dei suoi fan che l'Orchestra ha vissuto e diffuso in questi anni la sua musica in giro per il mondo. L'Orchestra si basa su due aspetti fondamentali: il Viaggio e l'Incontro. Le performance live negli anni hanno aiutato i musicisti a conoscersi e capire se stessi come artisti, definendo la musica dell'Orchestra e allargando il suo repertorio. Negli ultimi dieci anni ogni elemento ha cambiato il proprio modo di pensare alla musica lavorando insieme per lo stesso obiettivo. Il nuovo repertorio, contenuto nell'ultimo album **10 e Lode**, è il risultato di questi dieci anni passati a suonare insieme. Le storie che saranno narrate sono quelle che gli artisti si sono raccontati durante le interminabili ore di viaggio dei tour nazionali ed esteri. Sul palco, musicisti di 4 continenti e 11 diverse nazionalità per un incontro con il pubblico entusiasmante e contagioso. Questo concerto sarà la celebrazione dei viaggi trascorsi, degli incontri fioriti e della vita stessa. Ingresso gratuito.

Adriatico Mediterraneo Festival 2012

Ufficio stampa Margherita Rinaldi Tel 338 1749502 - adriaticomediterraneo.stampa@gmail.com

Informazioni generali e segreteria artistica info@adriaticomediterraneo.eu

www.adriaticomediterraneo.eu

Alle 16:00 alla Mole arriva finalmente lo scrittore iracheno Younis Tawfik, il cui contributo era stato previsto per i giorni scorsi e poi era stato rimandato a causa dei disordini in Iraq, che gli avevano impedito di prendere l'aereo. Tawfik, autore di **"La sposa ripudiata"** (Bompiani), alla Mole parlerà di **Matrimoni misti, tra tradizione e integrazione**. Condurrà l'incontro **Patrizia Carletti**, presidente dell'associazione Senza Confini

Con **La sposa ripudiata** Tawfik torna ai lettori italiani con una storia di passione e di violenza che ha l'inesorabilità e la cadenza dei più antichi riti, quelli che paiono scongiurare le amarezze della sorte. E il suo nuovo romanzo ci offre una struggente allegoria della vita umana attraverso le poetiche parole di un'ancora più antica tradizione.

Younis Tawfik (Mossul, 1957) è un giornalista e scrittore iracheno naturalizzato italiano. In Iraq ha ottenuto nel 1978 il Premio di Poesia Nazionale. Vive in Italia dal 1979. Nel 1986 ha conseguito la laurea in Lettere all'Università di Torino, città in cui abita, ed è docente all'Università di Genova, dove insegna Lingua e Letteratura araba. A Torino dirige il Centro italo-arabo Dar al-Hikma. Con il suo romanzo d'esordio *La Straniera* (Bompiani, 2000) ha vinto il Grinzane Cavour, il Premio Giovanni Comisso, il Premio Internazionale Ostia, il Premio Rhegium Julii, il Premio Fenice-Europa e il Premio Via Po. Da questo romanzo è stato realizzato un film diretto da Marco Turco con lo stesso titolo. Bompiani ha pubblicato anche *Il Profugo*, *La città di Iram*, *L'Iraq di Saddam*. Ingresso gratuito.

Alle 18:00, sempre alla Mole, **Matteo Tacconi** presenta l'incontro con il generale **Fabio Mini**, che parla del suo ultimo libro **Mediterraneo in guerra**. Atlante politico di un mare strategico" (Einaudi). Il viaggio nel cosiddetto "Mediterraneo allargato", fino al Caspio e all'Oceano Indiano, mostra il valore di questo bacino e delle terre che lo delimitano. Il Generale di Corpo d'Armata **Fabio Mini** ha comandato tutti i livelli di unità meccanizzate italiane. Ha prestato servizio nell'esercito statunitense ed è stato Addetto militare in Cina, Capo di Stato Maggiore del Comando Nato del Sud Europa e Comandante della Forza Internazionale in Kosovo. Saggista di geopolitica, collabora con Repubblica, L'Espresso, Limes e Il Piccolo. Ha pubblicato: con Einaudi *La guerra dopo la guerra*, 2003, *Soldati*,

2008, Mediterraneo in guerra, 2012, con il Mulino Eroi della guerra, 2010 e con Chiarelettere Perché siamo così ipocriti sulla guerra?, 2012. Ingresso gratuito

L'ultimo incontro all'Arco di Traiano è dedicato al **Cantico dei Cantici**: alle 19:30, con **Song of the Songs**, va in scena una produzione **dell'associazione ventottozerosei**, in collaborazione con la **Comunità ebraica** di Ancona e con il **Teatro Stabile** delle Marche. Interpretazione e drammaturgia Simona Lisi e Caterina Pontrandolfo, costumi Stefania Cempini, concept, regia, coreografia Simona Lisi.

Sarà un concerto per parola e immagine in movimento: due donne, due microfoni, la parola e il ritmo. E' la canzone delle canzoni, con una lingua fortemente simbolica che ha in sé la radice di tutte le lingue e cerca nella rapsodia a due voci il dialogo tra di esse.

Il testo sarà amplificato attraverso il ritmo, la sospensione, il gesto e l'utilizzo di più lingue, quella italiana, inglese, lo spagnolo e appunto l'ebraico, questo per sottolineare l'universalità del Cantico e la sua forte idea di tolleranza che supera le divisioni.

Il cast artistico è composto da **Simona Lisi**, attrice, danzatrice e autrice, e **Caterina Pontrandolfo**, cantante, attrice, drammaturga, regista lucana.

Gli altri incontri della giornata

Libri

Alle 11:00 al Museo della città **Luisa Marzocchi** presenta "**Doric Hotel**" (edizioni Italic Pequod). Conduce **Andrea Giove**. Romanzo d'esordio di Luisa Mazzocchi, "Doric Hotel" è una fiaba metropolitana, ambientata ai giorni nostri nel centro storico di Ancona, che narra la storia della straordinaria amicizia tra una giovane donna, Lara Isabel, e un'anziana signora, Dora, impegnate nella soluzione di un mistero, legato alla prematura scomparsa di due care amiche di Dora sotto i bombardamenti che devastarono la città nel 1944.

Adriatico Mediterraneo per l'ambiente

Alle 17:00 è in programma **Tartarughe in Libertà**: nell'ambito della rassegna Festa del Mare, sarà liberato un esemplare di tartaruga, in una iniziativa a cura della Rete Regionale per la Conservazione della Tartaruga marina. La tartaruga era stata trovata nel febbraio

2011 a Porto Recanati dalla Guardia Costiera locale e ed era gravemente ferita a una pinna natatoria. Dopo molti mesi di degenza presso l'ospedale veterinario della fondazione Cetacea di Riccione, a seguito di un delicato e innovativo intervento chirurgico operato su una zampa amputata, la tartaruga riguadagnerà finalmente l'Adriatico. Per illustrare questa esperienza il medico veterinario e l'equipe che l'ha avuta in cura, saranno presenti a un **incontro** che si terrà **alle 12** presso i locali della Guardia costiera nell'area portuale di Ancona.

Festa del Mare

Il momento culminante della tradizionale festa del mare è previsto per le 17:30, con la **cerimonia civile e religiosa** alla banchina del Porto.

La festa si chiude alle 21:00 con i **fuochi pirotecnici** al Porto.

Narrazioni senza idillio

Il ciclo della **Carboneria letteraria Narrazioni senza idillio** si chiude alle 19:00 al Museo della Città con **Marche Noir** e **Ferro Sette** di **Francesco Troccoli**.

Marchenoir è il più recente lavoro collettivo della Carboneria Letteraria. Per questo libro, autori carbonari e amici legati alle Marche, riscoprono una tavolozza di colori ignorati dalla poetica tradizionale, cristallizzata in stereotipi d'altri tempi. Il risultato di questa rivoluzione cromatica è il nero quale colore dominante, sintesi perfetta di mille sfumature dimenticate. Nella stessa serata sarà anche presente lo scrittore Francesco Troccoli per presentare il suo libro, **Ferro Sette**. Francesco Troccoli, è scrittore, traduttore e speaker. Nel bel mezzo di una invidiabile carriera in una multinazionale farmaceutica, cambia vita per dedicarsi, in gran parte, alla scrittura. Ha vinto numerosi premi letterari, tra i quali il Giulio Verne e il Nella Tela, pubblicato oltre trenta racconti su raccolte e riviste e ricevuto numerosi apprezzamenti della critica. Blogger tra i più attivi del settore in Italia, firma le pagine di «Fantascienza e dintorni» ed è membro del collettivo di autori «La Carboneria letteraria». Finalista quest'anno al Premio Italia per la categoria "racconto professionale". Ferro Sette è il suo primo romanzo. Affincherà la Carboneria Letteraria e Troccoli il fotografo

Piergiorgio Ramello che proietterà delle diapositive su Ancona e le Marche. Ingresso gratuito.

Cinema

Ultimo appuntamento anche per la rassegna **Liberté, Egalité, et Fraternité**: il cinema francese e la questione sociale con **La schivata** (L'esquive), in programma al CinemaTeatro Studio alle 20:30 e alle 22:30 (Scritto e diretto da Abdel Kechiche, Francia 2003, Durata 117 min).

In una classe multietnica di una banlieu parigina, si sta preparando la commedia di Marivaux "Il gioco del caso e dell'amore". Lydia interpreta Lisetta e gira orgogliosa per il quartiere col costume d'epoca che ha comprato per la recita. Krimo un ragazzo che ha il padre in prigione e che vive solo con la madre, la conosce da una vita, ma vederla sfacciatamente disinvolta con quel vestito così vistoso addosso, gli rapisce il cuore. Krimo si è appena lasciato con Megalie e nonostante le insistenze dell'amico Fathi che vorrebbe farli ricongiungere, lui si è innamorato perso di Lydia. Per starle vicino convince Rashid a lasciargli il ruolo di Arlecchino, spasimante di Lisetta.

Il film ha ottenuto **4 Premi César** 2005: miglior film, miglior regista, migliore sceneggiatura, migliore promessa femminile (Sara Forestier), e i premi Lumière 2005 (migliore sceneggiatura), Festival di Cabourg 2004 (Swann d'oro al miglior regista e Swann d'oro alla miglior rivelazione femminile Sara Forestier), Festival di Mons 2004 (migliore interpretazione femminile, Sara Forestier, Sabrina Ouazani e Nanou Benhamou). Ingresso gratuito.

CRONOPROGRAMMA DEL GIORNO

10:00 - 13:00

Spadò. L'artista eclettico che incantò l'Europa (Mole Vanvitelliana)

Adriatico Mediterraneo Festival 2012

Ufficio stampa Margherita Rinaldi Tel 338 1749502 - adriaticomediterraneo.stampa@gmail.com

Informazioni generali e segreteria artistica info@adriaticomediterraneo.eu

www.adriaticomediterraneo.eu

11:00

Incontro con **Luisa Marzocchi** (Museo della Città) - Nell'ambito della rassegna Festa del Mare - La presentazione del libro di Luisa Mazzocchi "**Doric Hotel**" (edizioni Italic Pequod). Conduce Andrea Giove

16:00

Matrimoni misti, tra tradizione e integrazione (Spazio Incontri della Mole Vanvitelliana) - Incontro con lo scrittore **Younis Tawfik** (Iraq) autore di "**La sposa ripudiata**" (Bompiani). Conduce **Patrizia Carletti**, presidente Associazione Senza Confini

17:00

Tartarughe in Libertà - Festa del Mare (Area Portuale) - Nell'ambito della rassegna Festa del Mare - Liberazione esemplare di tartaruga a cura della Rete Regionale per la Conservazione della Tartaruga marina.

17:00 - 24:00

Anconambiente: il cuore di un'azienda (Mole Vanvitelliana - Sala Tamburi) - A cura di Anconambiente spa

Spadò. L'artista eclettico che incantò l'Europa (Mole Vanvitelliana)

Viaggi e P-Assaggi (Via XXIX Settembre da Porta Pia alla Statua di Traiano) - Mercatino di Artigianato e Cibi di Strada

17:30

Cerimonia civile e religiosa (Banchina Porto) - Nell'ambito della rassegna Festa del Mare - Ingresso gratuito

18:00

Mediterraneo in guerra (Spazio Incontri Mole) - Nell'ambito della rassegna Festa del Mare - Incontro con **Fabio Mini** - presenta **Matteo Tacconi**

Adriatico Mediterraneo Festival 2012

Ufficio stampa Margherita Rinaldi Tel 338 1749502 - adriaticomediterraneo.stampa@gmail.com

Informazioni generali e segreteria artistica info@adriaticomediterraneo.eu

www.adriaticomediterraneo.eu

Mostra TraMare in Laboratorio (Spazi espositivi della Mole Vanvitelliana) - Mostra a cura di "La Congrega" Studio Arti Tessili in collaborazione con l'Istituto di Istruzione Superiore "Vanvitelli Stracca Angelini" indirizzo "Sistema Moda".

18:00 - 22:00

Arrivi e Partenze Dispersi (Atelier dell'Arco Amorofo) - Due installazioni di Marco Montenovi e Andrea Papini. A cura di Regione Marche, Comune di Ancona, Fondo Mole Vanvitelliana.

Mostra Beirutopia. Randa Mirza (Quattrocentometriquadri Gallery, via Magenta 15) - Dal mercoledì alla domenica

18:00 - 24:00

Arrivi e partenze Mediterraneo (Spazi Espositivi Mole Vanvitelliana) - Oltre 25 artisti in mostra, provenienti dai paesi dell'area del Mediterraneo.

Open Academy and Residence, part II (Porta Pia) - Un fitto programma di mostre, workshop, ateliers e residenze d'artista.

Mostra Uomini delle Navi (Spazi espositivi della Mole Vanvitelliana) II edizione - Fino al 2 settembre: dalle 18.00 alle 24.00 - Dal 3 al 10 settembre: dalle 17.00 alle 19.30.

18:30 - 20:30

Visita al Palazzo del Capitano e al Planetario (Palazzo del Capitano, ingresso dal lato Porto) - Nell'ambito della rassegna Festa del Mare - Apertura straordinaria e visita gratuita del Palazzo e del Planetario

19:00

Marche in Nero (Museo della città) - Nell'ambito della rassegna Festa del Mare - La **Carboneria Letteraria** presenta **Marche Noir** e **Francesco Troccoli** presenta **Ferro Sette**, per Narrazioni senza idillio della Carboneria Letteraria

EventiMAMARE – Lungomare Passetto (alle Grotte, tra l'ascensore e la Sedia del Papa)
Aperitivo con specialità di pesce.

19:30

Song of the Songs (Arco di Traiano) - Nell'ambito della rassegna Festa del Mare - Dal Cantico dei Cantici di Re Salomone.

20:30 - 22:30

La schivata (L'esquive) - (CinemaTeatro Studio) - Nell'ambito della rassegna Festa del Mare **Liberté, Egalité, et Fraternité**: il cinema francese e la questione sociale - Rassegna di cinema francese

21:00

Fuochi pirotecnici (Porto) - Nell'ambito della rassegna Festa del Mare

21:30

Orchestra di Piazza Vittorio in 10 e lode tour (Banchina Porto) - Nell'ambito della rassegna Festa del Mare.

Adriatico Mediterraneo Festival 2012

Ufficio stampa Margherita Rinaldi Tel 338 1749502 - adriaticomediterraneo.stampa@gmail.com

Informazioni generali e segreteria artistica info@adriaticomediterraneo.eu

www.adriaticomediterraneo.eu